雲埠藝術科學技術中心 舉辦電訊技術設計比賽

（雲訊）雲高華藝術科學及技術中心，舉辦本年度電訊技術設計比賽，歡迎各界人士參加。該項比賽的截止日期爲一九八三年四月一日（星期五），入選作品將於四月十六及十七日在該中心展出。

該中心此次舉辦通訊設計比賽，其目的在於鼓勵年青人對電訊技術方面的研究興趣。目前科學日新月異，電訊技術非常重要，故非積極研究不可。凡有志參加此項比賽，可將攝映圖片，繪圖等海報（尺寸爲九十CM乘五十CM），用鏡架鑲好，寄交該中心收。入選的優勝者作品，將由評判員選拔參加一九八三年度在瑞士日內瓦舉行的國際電訊技術設計比賽。欲知詳情，請電該中心PATTI LEIGH女士（六八七—八四一四）或向各中學校的自然科學教師查詢。又該中心的地址爲雲埠固蘭護街六百號（600，GRANVILLE STREET. VANCOUVER. B.C. V6C IY9）

卑詩中心彩圖 每張售價五元

（雲訊）卑詩中心運動場，刊印紀念圖片，並有巨幅彩色圖片出售，各界人士欲訂購該巨幅圖片，請以五元寄交以下地址：圖片彩色美麗，九乘十五，每幅收費五元，欲購買者，請寄下列地址。STADIUM PICTURE. PROVINCE MOTION DEPARTMENT. 2250 GRANVILLE STEET. VANCOUVER. B.C. V6H. 3G2

僑商林福來榮膺 西太平洋行董事

（雲訊）洪門昆仲前域多利埠山汝治華裔市長，現任市參事林福來，英文名EDWARD LUM.現被加拿大西方太平洋銀行，委任以雲高華埠總行董事之職。

林君爲著名域多利埠商人，對太平洋邊緣國家一切皆爲熟識，及有經驗，他以前歷任雲高華島汽車旅館別墅會主席，一九七四年至七七年榮任山汝治市長，後任省府域多利埠區域副主席，西方太平洋銀行準備擴展生意商務，該銀行是加拿大聯邦註册的合法銀行，其業務以款項貸款給小型或中型商人，該行總公司設於雲高華埠。

雲龍岡親義公所 職員交代禮盛況

（雲訊）龍岡親義公所，於昨一月三十日下午二時，召集全體會員，在該禮堂，舉行新舊職員交接禮，到場參觀者人數異常踴躍，禮節開始，關振綱司儀，舊任理事長劉士政主席，行禮如儀，宣佈開會意旨，以我四姓先祖，抱負忠義仁勇之精神，結爲兄弟，共同匡扶漢室，其功甚偉，世代相傳，承先啓後，歷史悠久，期望衆志成城，秉承先祖遺訓，立己立人，宏揚光大，耀祖光宗。再由新任理事長關耀霖接受印信就職，發表新猷，一元復始，萬象更新，恭祝大家心想事成，和親康樂，得荷推負重任，理所應爲，自問智力有限，所務百端待舉，亟須切實進行，今後希望昆仲，四姓一家，手足情殷精誠團結，通力合作，以期百尺竿頭，更進一步，誠所願望。同時連任財政正副主任趙榮義，關若愚報告詳細數目，張培斌，關耀霖核對無訛，關振綱報告經辦文書經過，繼有理事關其逸，劉慶及從多倫多遷來會籍趙健仁醫生，提供寶貴意見，青年婦女部主任張健榮，關胡淑馨報告，檢討過去，策劃將來，一切設施活動工作，禮成酒會，理事劉經元主持放映七彩山東嗩吶影片，劇情奧妙，技術優良，少長咸宜，自由飲食豐富佳肴美酒，欣賞觀劇，皆大歡喜，節目完畢，齊集理監事聯席會議，表決多案，然後離席而歸，誠盛會也。

全加中華總會館 體育部月中成立

（雲訊）全加中華總會館體育部定于本（二）月十三日下午二時半在該館大禮堂成立典禮，表演國術雙獅慶賀，又體育部現設，國術班，醒獅班，金龍班，鼓麟班，太子劍隊，大刀隊等，訓練青年。希望有志練習體育男女青年踴躍報名參加，報名地點，緬街五三七號電話六八八—一七二七。

又訊：本（二）月十三日（星期日）該總會館主辦春節聯歡並爲華僑學校重建籌款餐會，每張餐券二十五元，希全體會員暨僑胞，踴躍購券參加盛會，售券屬該總會館。

兎女郎將現螢幕 加婦女羣情洶湧

（卡技利加新社電）加拿大人反對第一選擇收費電視台播送「花花公子」節目的浪潮，使「花花公子」機構的決策人士也感到震驚。

該機構的高級副總裁說：「我們完全沒有估計得到，在加拿大會出現這種全國性的抗議浪潮」。

他又說：「去年十一月份，花花公子製作的節目在收費電視播出的，美麗的兎女郎現身螢幕，裸露胴，但引起的抗議實在是微不足道的。」

「花花公子」已與第一選擇收費電視公司簽訂協議，供應片集與該台星期五，六兩晚深夜播出。消息傳出後，在加拿大主要城市，婦女群集憤怒抗議。

另一方面，雲高華英文「太陽報」一位電視專欄女作家綺芙女士則獨排衆議，認爲「花花公子」節目並非無意義，世人實不須過延性的問題。

卑大設研究基金 紀念殷商麥加雲

（雲訊）卑詩大學校友會，對名流艾倫麥加雲氏於去年一九八二年十二月八日逝世，深表惋惜麥氏享年七十一歲，一生對卑詩大學及社會有很大貢獻。

麥氏遺屬爲紀念他對國家社會的功績，準備設立體育醫學中心，老人衛生學研究中心基金。

美國際貿易委員會透露 輸入加木材危害美工業

（溫太華加新社電）美國國際貿易委員會認爲，自加國輸入木材實足以危害美國的工業，因此，該委員會建議政府徵收重的入口稅，作爲彌補一切。

美國商業部最近曾對上述問題加以詳細研究，該部已收到若干美國工商界人士的函件，表示反對自外國輸入木材。

函件中又特別指明，加拿大出口木材，受加國政府津貼，而輸入美國時又受美國海關的免稅優待，此舉有損美國的工業云。

雲埠渥烈治區 爲肝病人籌欵

（雲訊）雲埠渥烈治區已於二月一日起，以後逢星期二舉行兵高抽奬遊戲，作爲慈善基金籌款。

自一九七五年後，該區一直舉辦此項兵高遊戲。

幸運者可以獲得奬金五千元，兵高遊戲地點爲：非沙街三九二五號夾廿三街，屋街五七五〇號夾四十一街。

謝宇雲教授功夫

（雲訊）謝宇雲師傅業餘教授中國功夫，特設訓練班，專教授西藏密宗喇嘛派拳術，吳家太極內功，刀，劍，拳等中國國術，報名處：華埠片打街三十七號禹山總公所二樓，時間逢星期一至四，詳情請撥電話：二五四—八三四八查詢。

中山隆鎭同鄉 定期春節聯歡

（雲訊）據悉本埠中山隆鎭同鄉會爲敦睦鄉誼聯絡感情起見，訂於二月二十日（星期日）下午五時半，假座片打東街新樂酒家舉行春節聯歡宴會，歡迎各界會員及其家屬參加，希早日報名，以便預定席位云。

公園局舉辦講座 講種植蔬菓方法

（雲訊）本埠文娛康樂局舉辦VANDUSEN GARDEN蔬果種植講座，由種植專家伯納舉主講，日期爲二月七日（星期一）下午七時半，演講時間約二小時半，歡迎前往總講。該講座規定會員收費四元，非會員收費五元，凡有意參加者，請預先電話二六六—七一九四註册登記，公園局電話爲（六〇四）六八一—一一四一，地址爲海灘街二〇九九號。

禹山總公所賀年 雙獅將巡遊華埠

（雲訊）本埠禹山總公所以一元復始，大地回春，相沿祖國傳統習俗，正宜慶賀新春。特定於二月十九日（星期六，年初七）晚上七時，在該總公所禮堂舉行賀年聯歡酒會，更爲益增我華區賀歲歡樂氣氛起見，復於同日下午一時開始，雙獅巡遊華埠，地點由片打街夾卡路街（大漢公報社門口）開端，沿片打街東行，直至哥街夾片打街止步，深信各僑團，商號，住戶，屆時定必倍增喜氣，懸青結綵，歡迎瑞獅團沿門向各界僑胞拜年云。

笠臣街交通復暢

（雲訊）雲埠笠臣廣場建築師阿瑟依力遜稱，笠臣街八百號街位，豪街夾漢比街間重新開放，對交通上大爲暢通。

他致函市議會，奬表此項人對笠臣街有關交通的意見。

皇冠信託售資產 存戶可提回欵項

（安省加新社電）安省消費者及商業關係部長艾祈表示，最近省府通過法例授權註册處尋出售皇冠信託公司資產之後，該公司所有存戶即將可取回全部款項。

至於其他兩間被當局接管的信託公司，其存戶暫時便無此幸運。該公司的存戶暫時只可依照法例最高取回二萬元存款，雖謂聯邦政府已着手修改法例，將提款額提高至六萬元，但在法例未通過之前，一切依照舊保險額提款。

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242 - 244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.,
683—6858 683—6859
列治文分店地址：卫巴夾第五路TEL：278—4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C

歡慶農曆新年
應節糖果禮品
年晚雜貨
大量供應
欵式齊備

曾漢文會計師樓
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註册工商會計師
溫哥華奇化街二四五號三〇六室
填報稅務　會計簿記
稅務籌劃　投資分析
電腦安裝
產業管理
生意審核
設計電腦

T. C. ELECTRIL & GAS CO.
PHONE 253 - 5668
本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，暖氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐$950元起，同時聯邦政府有800元補助。
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

中華煤氣電器公司
TEL. 253-5964
溫哥華士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
①煤油爐改裝天然煤氣爐 聯邦政府補助
②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
修理家庭雪櫃洗衣機乾衣機

WORLD VIEW
Multilingual Pay-TV
5534 Cambie Street
Vancouver, B.C. Canada
V5Z 3A2
日日嘆「世界」
輕鬆又愉快

皇冠人壽保險公司主辦
免費粵語及國語
減稅"註册退休儲蓄計劃"
講RRSP座
主講人：THOMAS TSANG（曾會計師）Bsc·Lic·Aut·R·I·A·A·P·A·加拿大註册工商會計師
日期：一月十五日至二月二十七日逢星期六上午十時半至十二時及星期日下午三時至四時半
報名手續：請撥電話：682-2141（辦公時間）或738-4545（晚六時後）報名，座位有限，額滿即止。

精工車身修理車廠
Craftwork Collision Ltd.
1703 KINGSWAY
VANCOUVER B. C.
TEL. 874-0121
精技修理各類汽車，免費估價。
價錢相宜，工作快捷妥當。全車噴油$350.00專人代辦I.C.B.C.工作費超過900元不收DEDUCTIBLE或全車噴油，專修理汽車玻璃
新張期內　九折優待

CHOWN LIFE INSURANCE CO
Vancouver Pender Agency
442 Main Street Vancouver B.C. V6A 2T4
Bus. 685-1091 Res. 738-4545
歡迎來電查詢
免費提供資料
終身壽險　團體健康保險
定期壽險　子女教育基金
傷殘保險　商業合夥保險
退休計劃　終身年金計劃
入息保險　房屋貸款計劃
國語、英語、粵語、客語、四邑語
曾湯 Tom Tsang

位元堂參茸藥行
Wai Yuen Tong Co.,
專營
地道藥材　參茸補品
北高麗參　正花旗參
燕窩魚翅　京果海味
中藥配方　批發零沽
忠誠服務　歡迎垂詢
中藥部由經驗豐富貴振英主理
專爲僑胞解答中藥用途
中醫陳紀雲統治男婦兒科
梁財信田七跌打酒跌打丸　光昌杜仲虎骨丸
★加拿大總代理★
286 Keefer St. Vancouver B.C.
溫哥華華埠奇化街286號近哥街
電話：(604)687-2513

SEASON'S GREETINGS
溫哥華京士威區
進步保守黨國會議員候選人
恭祝僑胞
新年發財
黃國樑
Collin K. Wong
PROGRESSIVE CONSERVATIVE CANDIDATE
VANCOUVER KINGSWAY FEDERAL RIDING
Ste 200 1790 Kingsway
聯絡電話：(604) 879-8090

鳴謝啟事

本電視台經於一九八三年二月一日（星期二）正午十二時隆重開幕，荷蒙溫哥華市長哈葛先生等蒞臨主持揭幕禮，各界友好，同業先進，僑團代表，惠賜鮮花鏡屏，名貴賀禮及登報道賀，更於百忙之中，駕臨指導，至深感感，謹綴數言，登于報端，以申謝忱。

世界收費電視公司同人敬謝

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1Z9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年●爲加國歷史最久之華文報紙●
言論公正●電訊快捷●消息詳實●副刊儁永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）

➡一般印件　文件複印　一天起貨⬅
精印各式文件●信封信箋名片●印數金帖●彩色餐牌●外賣餐紙●宣傳小册
中英打字●中文植字●刊物編排●廣告海報●圖案商標●中英膠章